



**Para distribución pública
Sábado 2 de mayo del 2009 6pm EST**

**INFORME DE SITUACIÓN NÚM. 9 DEL CENTRO DE OPERACIONES DE
EMERGENCIA
Gripe nueva A/H1N1**

Resumen

- La situación sigue evolucionando; 16 países han notificado oficialmente 677 casos confirmados de la gripe nueva A/H1N1.
- Fuera de las Américas, los siguientes países han notificado casos confirmados por laboratorio, sin defunciones: Austria, 1; China (Región Administrativa Especial de Hong Kong), 1; Dinamarca, 1; Francia, 2; Alemania, 6; Israel, 3; Países Bajos, 1; Nueva Zelandia, 4; República de Corea, 1; España, 13; Suiza, 1, y Reino Unido, 15.
- La transmisión sostenida de persona a persona persiste solo en México y Estados Unidos; por consiguiente, sigue en efecto la fase 5.
- La Asamblea Mundial de la Salud se reunirá en Ginebra según lo previsto (del 18 al 27 de mayo del 2009).
- A fecha de hoy, la OMS ha decidido referirse al virus como virus de gripe nuevo A/H1N1.

La situación en las Américas

- México: 397 casos confirmados, incluidas 16 defunciones. Ha habido un aumento de casos totales confirmados en México, debido principalmente a que han finalizado las pruebas de los casos anteriormente notificados, que estaban demoradas. Pero, al mismo tiempo, el número de casos probables esta disminuyendo en la zona de la ciudad de México.
- Estados Unidos: 160 casos confirmados, incluida 1 defunción.
- Canadá: 70 casos confirmados; algunos con antecedentes de viaje reciente a México.
- Costa Rica: 1 caso confirmado.
- El informe epidemiológico diario se publica en el [sitio web de la OPS](#)¹; los informes epidemiológicos actualizados de México se pueden consultar en la [Dirección General de Epidemiología](#)².

No hay ningún fundamento para las restricciones de viajes

- Ni la OMS ni la OPS están recomendando restricciones de viajes relacionadas con el brote de gripe nueva A/H1N1. La limitación de los viajes y la imposición de restricciones a los mismos tendrían muy poco efecto para detener la propagación del virus.
- Los casos de gripe nueva A/H1N1 ya se han confirmado en muchas partes del mundo. La atención se debe centrar ahora en reducir al mínimo las repercusiones de la infección y proporcionar a los enfermos la atención médica apropiada.

¹ http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=view&id=1239&Itemid=1091

² <http://www.dgepi.salud.gob.mx/>

- Aunque identificar los signos y síntomas de la gripe en los viajeros puede ser una medida eficaz de vigilancia, no lo es para reducir la propagación porque el virus puede transmitirse de persona a persona antes de que aparezcan los síntomas.
- Los viajeros pueden protegerse y proteger a otros si siguen unas recomendaciones sencillas encaminadas a prevenir la propagación de la infección.
- Las personas que están enfermas deben posponer los viajes, y los viajeros de regreso que se enferman deben buscar atención médica apropiada. Estas recomendaciones son medidas prudentes que pueden limitar la propagación de muchas enfermedades transmisibles, no solo la de la gripe nueva A/H1N1.

Recomendaciones generales

- Continúa la vigilancia reforzada. La OPS ha publicado directrices para el aumento de las actividades de vigilancia (véase el sitio web).
- Los centros nacionales de gripe en los países de América Latina y el Caribe deberán enviar al centro colaborador de la OMS para la gripe (los CDC de los Estados Unidos) todas las muestras positivas de gripe nueva A (H1N1) en que el virus no pueda subtipificarse.
- La vacunación antigripal estacional continúa en todos los países.
- El consumo de carne de cerdo y sus derivados bien cocidos no entraña ningún riesgo de contraer la infección por este virus.
- Se aconseja a la población que periódicamente se lave bien las manos con agua y jabón y que busque atención médica ante la aparición de cualquier síntoma gripal.

Guía de la OMS de preparación y respuesta ante una pandemia (2009): Definición de las distintas fases

<i>Fase 1</i>	No se ha notificado que un virus de la gripe que circula entre los animales cause infección en los seres humanos.
<i>Fase 2</i>	Un virus de la gripe que circula entre los animales domésticos o silvestres ha causado infección comprobada en seres humanos y, por lo tanto, se considera una amenaza específica que puede causar una pandemia.
<i>Fase 3</i>	Un virus reagrupado de la gripe animal o humana ha causado casos esporádicos o pequeños conglomerados de enfermedad en personas, pero no ha tenido una transmisión de persona a persona suficiente para sostener brotes en la comunidad.
<i>Fase 4</i>	Se ha comprobado la transmisión de persona a persona de un virus reagrupado de la gripe animal o humana capaz de sostener la existencia de brotes en la comunidad.
<i>Fase 5</i>	El mismo virus identificado ha causado niveles sostenidos de brotes comunitarios en dos o más países de una región de la OMS.
<i>Fase 6</i>	Además de los criterios de la fase 5, el mismo virus ha causado brotes comunitarios sostenidos en, por lo menos, otro país de otra región de la OMS.
<i>Período posterior al de máxima</i>	Los niveles de gripe pandémica en la mayoría de los países con una vigilancia apropiada han disminuido por debajo del nivel máximo.

actividad Una posible nueva oleada Período pospandémico	Aumenta de nuevo el nivel de actividad de la gripe pandémica en la mayoría de los países con una vigilancia apropiada. Los niveles de actividad de la gripe pandémica han regresado a los niveles que presenta la gripe estacional en la mayoría de los países con una vigilancia apropiada.
--	---

Recursos

- El sitio web de la OPS se ha actualizado con las preguntas más frecuentes y la orientación sobre el uso de mascarillas en la comunidad durante los brotes epidémicos de gripe nueva A/H1N1.
- En la intranet de la OPS se puede consultar un documento de preguntas más frecuentes preparado por la Unidad del Bienestar del Personal de la OPS. También se ha actualizado con directrices con respecto a la pandemia, una transcripción de la sesión OPS/CAREC por Elluminate y un resumen de las actividades de preparación.
- El día de hoy la OMS [ha publicado](#)³ instrucciones en línea sobre cómo obtener del CDC estuches RT-PCR para la detección de la gripe nueva A/H1N1, una lista de los países con capacidad para efectuar las pruebas de PCR para diagnosticar la gripe nueva A/H1N1 en seres humanos y una guía para la prevención de la gripe pandémica y la mitigación de sus efectos en las comunidades de pocos recursos.
- El Centro Regional de Información de Desastres (CRID) ha preparado en su sitio web una sección nueva con información útil para el público y los profesionales de la salud con información de diferentes fuentes (ministerios de salud, servicios de defensa y protección civil, la OPS y otras). Para más información consúltese el [sitio web del CRID](#).⁴

Conclusiones

- Todos los países deben consultar sus planes contra la pandemia de gripe y aplicar las medidas descritas en ellos para la fase 5.

Para más información

- [Alerta preventiva por brote de influenza](#)⁵ (Secretaría de Salud de México).
- [Human Influenza Investigation](#)⁶ (CDC).
- [Occupational Health Issues associated with influenza A/H1N1](#)⁷.
- [Information on Influenza](#)⁸ (Public Health Agency of Canada).
- [Sitio de la OPS sobre la nueva gripe](#)⁹.

³ <http://www.who.int/csr/disease/swineflu/guidance/en/index.html>

⁴ <http://www.crid.or.cr/crid/index.shtml>

⁵ http://portal.salud.gob.mx/contenidos/noticias/influenza/alerta_influenza.html

⁶ <http://www.cdc.gov/swineflu/investigation.htm>

⁷ <http://www.cdc.gov/niosh/topics/swineflu/>

⁸ <http://www.phac-aspc.gc.ca/influenza/index-eng.php>

⁹ http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=blogcategory&id=805&Itemid=569

- [Organización Mundial de la Salud.](#)¹⁰

Para ponerse en contacto con el EOC de la OPS, puede llamar al teléfono +1 202 974 3399 o escribir a: eoc@paho.org

¹⁰ <http://www.who.int>